



Cofinanziato dal
programma dell'Unione
europea "Europa per i
cittadini"

COMUNICATO STAMPA

I giorni 26 e 27 ottobre 2018 avrà luogo un seminario organizzato nell'ambito del progetto internazionale "Developing a Respectful Europe Against Roma discriminations and social Exclusion" (Acronimo: DREAM) - 601619-CITIZ-1-2018-1-IT-CITIZ-CIV , co-finanziato dall'Europa nell'ambito del Programma Europa per i Cittadini.

Il progetto ambisce a scambiare buone pratiche europee e promuovere un dialogo tra gli undici partner del progetto - provenienti da 10 diversi paesi Europei e non – sull'integrazione di Rom, Sinti e Camminanti, con particolare riferimento all'inclusione lavorativa, oltre che sociale e culturale.

Inoltre, il progetto prevede una formazione per insegnanti ed operatori sociali, sul tema dell'inclusione dei Rom, ma anche sui tratti salienti della loro cultura, tra cui la loro antichissima lingua.

Interverranno, come da programma allegato, rappresentanti delle Autorità Locali nazionali (Comune di Isernia, rappresentanti della Regione Molise) e i rappresentanti internazionale dei seguenti Enti partner del progetto:

- 1) Romano Pijats Società Cooperativa Sociale ONLUS, Project Leader, Italia
- 2) Comune di Isernia, Partner, Italia
- 3) Liberalna Alternativa Za Rosmko Grazhdansko Obedinenie, Partner, Bulgaria
- 4) Nvo Prerodba, Partner, Former Yugoslav Republic of Macedonia
- 5) Babeş-Bolyai University, Partner, Romania
- 6) Savez Roma U Republici Hravatskoj "KALI SARA", Partner, Zagabria
- 7) IASIS NGO, Partner, Grecia
- 8) Asociacion Bienestar Y Desarrollo, Partner, Barcellona
- 9) EPEKA Slovenia
- 10) Epeka Serbia
- 11) Epeka Montenegro

Per informazioni:

Irene Salerno, Project Manager, irenesalerno@yahoo.it

Cooperativa Sociale Romano

Pijats



Cofinanziato dal
programma dell'Unione
europea "Europa per i
cittadini"



in collaborazione con
Opera Nomani Molise

PROGRAMMA *DREAM* Progetto Europeo Project for Europe I SESSIONE *SKOLA/SCUOLA* 26 OTTOBRE 2018 HOTEL EUROPA ISERNIA

ore 11- ore 13.30 : **INCONTRO SCUOLE e COMUNI del MOLISE con presenza di Comunità ROM**

In apertura dei lavori verrà proiettata una allocuzione (“*Identità e genocidio culturale del popolo Rom*”) del Glottologo Orientalista Prof. Giulio Soravia (massimo esperto di *Romanès in Italia*) sul suo incontro negli anni '60 con la famiglia (*Rom Abruzzesi*) Di Rocco, nonché su altri importanti aspetti tecnico-storici sulla lingua *romani*, ancora parlata da tutti i circa duemila *Rom Abruzzesi* Alloctoni che vivono in Molise da sei secoli, qui immigrati assieme alle altre due minoranze storiche del Molise *Harvati* (Croati) ed *Arberes'h* (Albanesi) ma che, malgrado quindi il *Romanès* sia ancora vivo, non viene riconosciuto come le altre due lingue minoritarie da Stato e Regione Molise.

Massimo Converso presenta il libro sulla lingua dei Rom Abruzzesi del Prof. Soravia, di cui verrà distribuita copia ai partecipanti attivi.

Collabora ai lavori del Seminario il Mediatore Linguistico *Rom* Cristian Sarachello.

Partecipano gli Assessori alla Cultura ed alla P.I. di Isernia, SONIA DE TOMA, e di CAMPOBASSO, LIDIA DE BENEDITTIS. Contributi da Calabria, Salento, Campania, Lazio, Marche, Abruzzo, Emilia, Lombardia, Liguria.

➤ Conclude un rappresentante della DGS (Direzione Generale dello Studente) del MIUR di Roma.

ore 17 : Consiglio Nazionale dell'Opera Nomadi

ore 18 : Incontro tecnico delle nove delegazioni estere con la Prof.ssa Irene Salerno

II SESSIONE *BUCI'/BUTI'* LAVORO 27 OTTOBRE 2018 Sala Consiliare Comune di Isernia

9.00-9.15: Registrazione partecipanti

9.15: Saluto del Sindaco di Isernia Giacomo d'Apollonio e della Consigliera Regionale Filomena Calenda

9.30-10.00: Presentazione Progetto internazionale “*DREAM*” (Dr. Isp. Massimo Converso e Prof.ssa Irene Salerno)

10.00-10.30: Proiezione filmato didattico-esplicativo sui *Rom Abruzzo-Molisani* “*Al margine*” RAI3 1978

10.30-10.45: Pausa Caffè - Coffee break

10.45-13.00: Le buone pratiche e le criticità europee: relazioni con diapositive dei “*partners*” del Progetto sulle Comunità di *Rom* e *Gitani* dei loro Paesi (Bulgaria, Croazia, FYROMacedonia, Grecia, Montenegro, Romania, Serbia, Slovenia, Spagna)

PAUSA ORE 13.30-ORE 16.30

ore 16.30: Proiezione del filmato “*Papu'* (Nonno Alizio Spada)”

film Rai3, 1983, di Giorgio Ginori, nel *Romanès* dei *Rom abruzzesi* con sottotitoli in italiano;

ore 17.00-18.00 : Dibattito con i rappresentanti dei paesi stranieri *partner*, le Istituzioni Molisane Abruzzesi e dello Stato Italiano sul tema :

“*BUCI'-BUTI'-SKOLA, il lavoro e la scuola come strumenti prioritari di integrazione dei Rom/Sinti*”

Interventi:

Antonio Giuditta VicePresidente della Provincia di Campobasso, Antonio Battista Sindaco di Campobasso, Donato D'Ambrosio Sindaco di Santa Croce di Magliano (CB), Giacomo d'Apollonio Sindaco di Isernia
ore 18.00 **Conclusioni** relative ai lavori seminariali delle due giornate :

- MIUR/D.G.S. (Direzione Generale Studente) ROMA
- On.le Filomena Calenda Consigliera Regionale
- On.le Aldo PATRICIELLO Europarlamentare MOLISE

- nel corso del seminario, sarà visionabile la **MOSTRA**
STORICO ANTROPOLOGICA sui *ROM ABRUZZO-MOLISANI*
- durante il Seminario esporrà il suo artigianato Michelina Barbetta, l'unica *Rumri* che
prosegue con un suo Laboratorio nell'**ANTICA ARTE del TOMBOLO** ad Isernia